



Union interparlementaire

Programme de coopération technique

DESRIPTIF DU PROJET : VIET NAM

(PHASE 1)



Créé le 18/09/2006

Informations concernant le projet	
Titre :	Perfectionnement du Centre d'information, de documentation et de recherche terminé
Etat d'avancement :	terminé
Durée :	2 ans (1991-1993)
Budget :	49 467 dollars E.-U.
Partenaires financiers :	Agence suédoise de coopération internationale au développement (ASDI)

Introduction

Au milieu des années 80, le Viet Nam a adopté une politique de renouveau (Doi Moi), qui visait notamment à transformer l'économie centralisée en une économie de marché.

Ce changement supposait également une réforme des institutions et, entre autres choses, une nouvelle constitution qui a été rédigée à la fin des années 80, puis adoptée en 1991.

C'est dans ce contexte que les autorités de l'Assemblée nationale ont demandé à l'UIP d'envoyer une mission d'évaluation des besoins en 1991. Les responsables de la mission ont formulé un certain nombre de recommandations quant à la manière d'établir un centre et proposé de l'aide dans certains domaines.

Activités

L'aide de l'UIP a porté principalement sur la création d'un centre d'information qui serait chargé des services de documentation, de recherche et autres services bibliothécaires.

Pour ce faire et afin que ce centre puisse fonctionner correctement, il a été prévu de procéder comme suit :

- le personnel de la bibliothèque recevrait une formation sous la forme de séjours d'étude dans des parlements étrangers,
- la bibliothèque de l'Assemblée travaillerait en coopération avec d'autres bibliothèques vietnamiennes,
- en octobre et en novembre 1993, une autre mission a été menée sur place pour former le personnel du Centre d'information à l'indexation des documents, lui recommander des ouvrages de référence et établir un thésaurus qui servirait d'index.

Bénéficiaires

Le projet visait en priorité le personnel du Centre d'information qui a été créé conformément aux recommandations formulées à l'issue de la première mission.

Bien sûr, un service d'information et de recherche de meilleure qualité profiterait aussi aux membres de l'Assemblée nationale et, à terme, à l'ensemble de la

société qui bénéficierait ainsi d'une législation plus adaptée.



Assemblée nationale du Viet Nam

Résultats

Dans l'ensemble, l'aide fournie a permis à l'Assemblée nationale de gagner en efficacité dans ses missions législative et de contrôle, en l'adaptant aux changements qui découlaient de la nouvelle Constitution.

On peut citer en particulier les résultats suivants :

- création d'un centre d'information conformément aux recommandations formulées à l'issue de la première mission,
- séjour d'étude pour trois employés de la bibliothèque dans les parlements suédois, danois et français, afin de leur donner un aperçu de l'organisation du travail d'information dans d'autres parlements,
- formation du personnel du Centre sur place, ce qui ouvrait la voie à de nouveaux perfectionnements de ses services.

Etant donné la réussite des activités exposées plus haut, un projet de suivi a été mis au point afin d'aider le Centre d'information à faire l'acquisition des ouvrages de référence appropriés et à s'informatiser (Phase 2).

Les experts sont intervenus dans le projet :

- Mme Nguyen Thi Phuong-Khanh, spécialiste confirmée en droit étranger à la bibliothèque du Congrès des Etats-Unis,
- M. Michel Ameller, ancien Secrétaire général de l'Assemblée nationale française,
- Mme Elise Holt, responsable du Département de la documentation du Parlement danois.

Parlements associés au projet :

- Parlement suédois,
- Parlement danois,
- Parlement français.